

Carponem®

Zur biologischen Bekämpfung von Werren (Maulwurfgrillen), Erdräupen, Erd- und Wiesenschnaken

Pour la lutte biologique contre les courtilières, les vers gris et les tipules

Per la lotta biologica di grillotalpe, vermi grigi e tipulidi



50–100 m²

Bewilligungsinhaber / Titulaire de l'autorisation / Titolare dell'autorizzazione: Andermatt Biocontrol Suisse AG, Stahlmatten 6, CH-6146 Grossdietwil, Lebende Organismen (XN Nematodenlarven) / Organismes vivants (XN larves de nématodes) / Organismi viventi (XN larve di nematodi); Gehalt / Teneur / Tenore: 50 Mio. / M / m. Steinernema carpocapsae all strain; Eidg. Zulassungs-nr. / n° fédéral d'homologation / n. federale di omologazione: W-5755; Bewilligt für die nichtberufliche Verwendung. / Autorisé pour l'utilisation non professionnelle. / Autorizzato per l'utilizzazione non professionale.



Nematoden für die wirksame, biologische Bekämpfung von Werren (Maulwurfgrillen), Erdräupen, Erd- und Wiesenschnaken. Die Nematoden suchen im Boden aktiv nach Schädlingen, befallen diese und bringen sie innert kürzester Zeit zum Absterben.

Einsatzzeitpunkt

Gegen Werren: Im Freiland Ende April bis Mai. Im Gewächshaus März bis Mai. Gegen Erdräupen: Ende April bis September. Gegen Erd- und Wiesenschnaken: Mitte September bis Anfang Oktober. Bei der Ausbringung muss die Bodentemperatur mindestens 12 °C betragen.

Anwendungsfläche: Werren: 50 m², restliche Schädlinge: 100 m².

Anwendung

1. Herstellung Stammlösung: Beutelinhalt in einer vollen 10 Liter-Giesskanne auflösen. Gut umrühren.
2. 1 Liter der Stammlösung in eine 10 Liter-Giesskanne geben und mit 9 Litern Wasser auffüllen.
3. Werren: Brühe gleichmässig auf 5 m² verteilen. Restliche Schädlinge: Brühe gleichmässig auf 10 m² verteilen. Brühe während dem Ausbringen immer wieder gut umrühren.
4. Schritt 2. und 3. wiederholen bis Stammlösung aufgebraucht ist.
5. Nach der Behandlung gut wässern, damit die Nematoden in die Erde eingeschwemmt werden.
6. Die Erde während 7–10 Tagen feucht halten.

Zur Beachtung: Brühe innerhalb von 2 Stunden ausbringen. Behandlung abends oder bei bedecktem Himmel durchführen. Die Nematoden werden durch direktes Sonnenlicht abgetötet. Nematoden mit Giesskanne oder Dosiergerät «AquaNemix» ausbringen.

Hinweise: Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Nach der Arbeit Hände waschen. Mittel und/oder dessen Behälter nicht in Gewässer gelangen lassen.

Nématodes pour une lutte biologique et efficace contre les courtilières, les vers gris et les tipules. Les nématodes cherchent activement dans le sol les ravageurs, les infectent et les font périr en très peu de temps.

Période d'utilisation

Contre les courtilières: en plein air, fin avril à mai. Sous serre, de mars à mai. Contre les vers gris: fin avril à septembre. Contre les tipules: mi-septembre à début octobre. Lors de l'application, la température du sol doit atteindre au moins 12 °C.

Surface d'application: courtilières: 50 m², les autres parasites: 100 m².

Utilisation

1. Préparation de la solution mère: dissoudre le contenu du sachet dans un arrosoir plein de 10 litres d'eau. Bien remuer.
2. Verser 1 litre de cette solution mère dans un arrosoir de 10 litres et le remplir avec 9 litres d'eau.
3. Courtilières: épandre uniformément sur 5 m². Les autres ravageurs: épandre uniformément sur 10 m². Remuer régulièrement la solution pendant l'application.
4. Puis répéter l'opération 2. et 3. jusqu'à ce que la solution mère soit épuisée.
5. Après le traitement, arroser le sol abondamment afin que les nématodes puissent s'infiltrer dans la terre.
6. Maintenir le sol humide pendant 7–10 jours.

Remarque: Épandre la bouillie en l'espace de 2 heures. Le traitement doit être effectué le soir ou par temps couvert, ne pas traiter en plein soleil. Épandre les nématodes à l'aide d'un arrosoir ou avec l'appareil doseur «AquaNemix».

Indications: tenir hors de portée des enfants. Se nettoyer les mains après l'utilisation. Ne pas polluer les eaux avec le produit ou son emballage.

Nematodi per combattere efficacemente le grillotalpe, vermi grigi, tipulidi e zanzarone degli orti in modo biologico. I nematodi cercano attivamente le nel terreno, le attaccano e le uccidono in poco tempo.

Periodo d'impiego

Contro grillotalpe: in campo aperto: fine aprile a maggio. In serra: marzo a maggio. Contro vermi grigi: fin-aprile a settembre. Contro tipulidi e zanzarone degli orti: metà settembre a inizio ottobre. Per il trattamento la temperatura del terreno deve essere almeno 12 °C.

Area d'impiego: grillotalpe: 50 m², restanti parassiti: 100 m².

Impiego

1. Preparazione del concentrato: sciogliere il contenuto della bustina in un annaffiatoio da 10 litri pieno. Mescolare bene.
2. Versare 1 litro di concentrato in un annaffiatoio da 10 litri e riempire con 9 litri d'acqua.
3. Grillotalpe: spargere uniformemente la soluzione su 5 m². Gli altri parassiti: spargere uniformemente la soluzione su 10 m². Mescolare la soluzione durante l'applicazione.
4. Ripetere la procedura 2. e 3. fino ad esaurimento del concentrato.
5. Dopo il trattamento, innaffiare abbondantemente affinché l'acqua sospinga i nematodi nel terreno.
6. Mantenere il terreno umido per 7–10 giorni.

Nota bene: Cospargere il prodotto diluito entro le 2 ore successive alla preparazione. Non utilizzare con luce solare intensa ma la sera o con cielo coperto. Cospargere i nematodi con un annaffiatoio o con il dosatore «AquaNemix».

Indicazioni: tenere lontano dalla portata dei bambini. Lavare le mani dopo il trattamento. Non contaminare l'acqua con il prodotto o il suo imballaggio.

Andermatt Biogarten AG, Stahlmatten 6, CH-6146 Grossdietwil, +41 62 552 30 00, www.biogarten.ch

Verderblicher Inhalt
– Vor Wärme schützen
– Sofort öffnen
– Sofort ausbringen oder
haltbar bei 4–8 °C bis:
Siehe Beutel.
Contenu périssable
– Protéger de la chaleur
– Ouvrir immédiatement
– Utiliser immédiatement
ou conservable à 4–8 °C
jusqu'au: voir sachet.
Contenido deperible
– Proteggere dal caldo
– Aprire immediatamente
– Utilizzare immediatamente
o conservare a 4–8 °C fino
a: vedi sacchetto.



P.P.
CH-6146
Grossdietwil

